

Valkenburgs dialect

Dit woordenboek Valkenburgs bevat 11 gezegden, 203 woorden en 1 opmerkingen.

11 gezegden

- die persoon heeft veel geld - Dae haet knabbe
- Had je wat - Wat mosse
- Hoe gaat het - Enne
- Hou eens op! - Sjei uns oet!
- Ik maak er een einde aan. - Ich hou de pin d'r in.
- Ik weet het niet. - Ich weit 't neet.
- Je kan me de pot op. - Vang dich unne bèr!
- Jij bent helemaal gek! - Dich kèns mich gans de buim in!

Du hubs 'n pan oet

- Kom je een kop koffie drinken - Kumse un tas koffie drinke
- Moeizaam iets verkrijgen - Bieein sjravele
- verdorie kerel - auwhoar kael

203 woorden

- (kostuum) vest - zsjiele, zsjieleke
- aalbessen - wiemere
- aanrecht - aanrèk
- accordeon - kwétsjbuul
- Achterwerk - Boam
- appelstroop - sjroap
- appeltaart - tartepóm
- auto - wigel
- autoped - roller
- baksteen - brik
- Bekijk het je maar. - Sop 't dich mèr op.
- bekvechten - vreigele
- Betongrind - Sjtól
- Betonmolen - Betonmeuleke
- beurs - beursj
- bier - beer
- biet - kroat
- bijl - biel
- bil - bats
- billen - batsen
- blaasbalg - windbuul
- boerekool - greunmoos
- bramen - broomele
- brood - broad
- buren - naobersj
- dakgoot - kanjel
- Dat is niet waar! - Dat luug se!
- denken - prakkezere
- deugniet - batteraaf

- dialect praten - plat kalle
- die man die vrouw dat kind - dae man die vrouw dat kind
- dikke steen - knab
- dommerik - heurepeerd
- draaimolen - meuleke
- eeuw - ièw
- einde - ing
- emmer - ummer
- fanfare - fanfaar
- fopspeen - loetsj
- geldzak - buul
- gierigaard - 'ne neijje
- gist - huffe
- goede - goeje
- groen - greun
- groententuin - koalef
- groentetuin - gaard
- groentetuin - koalef, moosef
- groot paard - baj
- haag - hègk
- hark - raek
- hark - reek
- hek - breer
- hij - hae
- Hoe gaat het met jou - Wie geit ut mit diech
- hollanders zijn kaaskoppen - hollendersj zin kièsköp
- hooivork - gaffel
- huilen - jenke
- huis - hoes
- ik - iech
- ik ben kwaad op jou - iech bin gieftig op diech
- ik heb een mooie auto - iech höb 'ne sjoane ooto
- Ik heet - Iech heisj
- Ik was met die man gegaan - Iech waar mèt dae man gegange
- ik wil die dingen helemaal niet kruien - iech wil die dinger gaar neet sjurrege
- in de neus peuteren - bunkere
- je krijgt dadelijk een pak slaag - doe kries dalek 'n rieting
- jij - diech
- Jij bent gek! - Dich höbs un pan aaf! Dich has un bom geköp.
- jullie - geer
- jullie - uuch
- kaas - kiès
- kan - tuit
- kijk uit! - kiek oet!
- kinderstoeltje - kakkesjteulke
- kippehok - hinnes
- kippen - hinne
- kippestal - hinnes
- kist - kies
- klein sleetje - ieswaagel
- kletskaus - moelejan
- kniesoor - grien-iezer
- knikkers - huuve

- Knutselen - Klommele
- konijn - knien
- kool - kuèl
- koolmeesje - biezemeiske
- kopen - gelle
- krijt - kriet
- kruisbessen - kroasjele
- kruiwagen - sjoepkar
- kruiwagen - sjörreskar
- Kun je niet luisteren - Hübse gein oare aan de kop
- kwaad - gieftig
- kwajongen - batteraaf
- laarzen - sjtevele
- lianen - rierank
- lieveheersbeestje - sjmoutwörmke
- limburgse kaas - sjtinkkieës
- luciferdoosje - szjweegelsdöaske
- lucifers - szweegele
- lummel - leurus
- maandag - maondeg
- Maastricht - Mesjtreech
- mee - mèt
- meiraapjes - röbe
- mensen - luu
- mergel - melleger
- Met mij gaat het goed, met jou - Auch enne
- mier - aomzeik
- mier - oamzeijk
- moestuin - koalef
- moet - moes
- mooi - sjoan
- mooi meisje - sjoan maedsje
- morgen (ochtend) - murrege
- naar huis - heijvesj
- naar huis - nao heim
- nu maar hopen dat iedereen het begrijpt - noe mer houpe dat ederein 't begriep
- opscheppen - sjtense
- opschepper - sjtensbuul
- over - euver
- paal - paol
- paard - baij
- paard - peerd
- paard - pird
- pantoffels - sjloebe
- perzik - peersj
- pet - patsj
- pijp - piep
- poort - breer
- Praten - Kalle
- praten - moele
- prei - sjpoor
- prikkeldraad - tankeldraad
- pruimen - proeme

- pruimen (reine claude) - ringeloate
- raad - raod
- regenworm - pierink
- Roken - Zjwamen
- rood - road
- ruzie maken - vreigele
- ruziemaker - vreigelaer
- ruziemakers - vreigelaere
- schaap - sjäöp
- scharrelaar - sjravelaer
- scharrelen - sjravele
- schommel - sjokkel
- schommelen - sjoggele
- schoonvader - sjoanpa
- schop - sjöp
- schort - sjolk
- schorum - krapuul
- schorum - sjorum
- simpele ziel - sumpelen Heini
- slak - sjleck
- snot - sjnots sjnoef
- snot - wauf
- spiegel - sjpegel
- staart - sjtoets, sjtart
- steekschop - graafsjöp
- steenkoolslik - sjlamm
- stok - kuul
- stout iemand - verrikkeling
- stroop - sjroap
- trots - gruètsj / sjtols
- tuinhekje - breerke
- u - geer
- ui - un
- vaatdoek - sjotelsplak
- Vaatdoek - Sjottelsplak
- varken - verreke
- véél geld - knabbe
- velg (van fiets) - reip
- ven - effe
- Vergiet - Ziebaar
- veter - riesjtartel
- veters - riejsjtartele
- Vies - Nut
- viezerik - onnut
- vis - vösj
- vlaai - vla
- vlees - vleisj
- vlieger - weijert
- vlinder - pepel
- vlinder - pieépel
- voet - poat of voot
- voeten - puèt of veut
- voor ons - veur oes

- voorraatskelder - gardmoanzjée
- vork - versjét
- vrij - vrie
- vroeg - vreug
- vuilnisbak - dreksbak
- wat een domme praat allemaal - wat ' ne sjtomme kal allemaal
- watermolen - watermeule
- wie - wae
- wijd - wied
- Wijngaard - Wiegert
- wijngaardslak - karkol
- zakje - tuut
- zandschep - platte sjöp
- zoen - poen
- zoenen - poene

1 opmerkingen

- Valkenburgenaar wordt ook wel bok genoemd

Dit woordenboek 'Valkenburgs' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.